

„Das Heimatblatt“



Amtsblatt

der Gemeinde Kyffhäuserland

mit den Ortsteilen Badra, Bendeleben, Göllingen, Günserode, Hachelbich, Rottleben, Seega und Steinhaleben

Jahrgang 7

Freitag, den 15. November 2019

Nummer 12

Weihnachtsmärkte in Kyffhäuserland

Seega

am Dorfgemeinschaftshaus
Sa, 30.11.2019 ab 14.00-Uhr

Rottleben

am Dorfgemeinschaftshaus
Sa, 30.11.2019 ab 14.00 Uhr

Günserode

im und um das Bürgerhaus
Fr, 06.12.- So, 08.12.2019

Steinhaleben

auf dem Saal und Umgebung
Sa, 07.12.2019

Hachelbich

an der Feuerwehr
Sa, 07.12.2019 ab 17.00 Uhr

in der Kita

Mi, 11.12.2019 ab 15.00 Uhr

Göllingen

in der IJB
Sa, 14.12.2019 ab 14.00 Uhr

Weihnachtskino

in der Orangerie
Sa, 14.12.2019 ab 18.00 Uhr

Bendeleben

in der Orangerie
So, 15.12.2019 ab 14.00 Uhr

Seniorenweihnachtsfeier

im Dorfgemeinschaftshaus Rottleben
Mi, 11.12.2019 ab 14.00 Uhr

Veranstaltungskalender der Gemeinde Kyffhäuserland



November

16.-17.11.		Rassegeflügelausstellung	OT Seega/ Vereinsheim RGZV
16.11.	15.00 Uhr	Kranichwanderung	Treffpunkt: Rezeption Zeltplatz
17.11.	15. Uhr	Kranichwanderung	Treffpunkt: Rezeption Zeltplatz
17.11.	14.00 Uhr	Andacht zum Volkstrauertag	OT Badra, Kirche
17.11.	14.00 Uhr	Gottesdienst zum Totengedenken am Ewigkeitssonntag	OT Günserode, Kirche
23.11.		Gottesdienst zum Totengedenken am Ewigkeitssonntag	
		16.00 Uhr OT Steinhaleben / 17.30 Uhr OT Rottleben	
24.11.	17.00 Uhr	Kloster-Vesper	OT Göllingen, Krypta
24.11.		Gottesdienst zum Totengedenken am Ewigkeitssonntag	
		09.00 Uhr OT Hachelbich/ 10.30 Uhr OT Göllingen/ 14.00 Uhr OT Bendeleben	
25.11.	16.30 Uhr	Blutspende	OT Bendeleben, Dorfgemeinschaftshaus
29.11.	19.00 Uhr	Bürgerstammtisch	OT Rottleben, Gaststätte Barbarossahöhle
30.11.	14.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Seega	OT Seega, Dorfgemeinschaftshaus
30.11.	14.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Rottleben	OT Rottleben, Dorfgemeinschaftshaus

Dezember

06.-08.12.		Weihnachtsmarkt Günserode	OT Günserode, Bürgerhaus
07.12.	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Steinhaleben	OT Steinhaleben, Dorfgemeinschaftshaus
07.12.	17.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Hachelbich	OT Hachelbich, Feuerwehrgerätehaus
07.12.		Bläseserenade des Oldisleber Posaunenchor	OT Bendeleben, Orangerie
08.12.	16.00 Uhr	Kinder-Advents-Konzert der Kinder	OT Hachelbich, Kirche
08.12.	17.00 Uhr	Konzert des Kita-Chors, Kirchenchor und Posaunenchor	OT Badra, Kirche
11.12.	14.00 Uhr	Seniorenweihnachtsfeier Kyffhäuserland	OT Rottleben, Dorfgemeinschaftshaus
11.12.	15.00 Uhr	Weihnachtsmarkt in der Kita „Abenteuerland“	OT Hachelbich, Kita
14.12.	14.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Göllingen mit der Kita	OT Göllingen, UJB
14.12.	18.00 Uhr	Weihnachtskino	OT Bendeleben, Orangerie
15.12.	13.30 Uhr	Musikalische Andacht mit Orgelmusik	OT Bendeleben, Kirche
15.12.	14.00 Uhr	Weihnachtsmarkt in Bendeleben	OT Bendeleben, Orangerie
16.12.		Seniorenweihnachtsfeier Badra	OT Badra

20.12. Erscheinung Amtsblatt, Abgabe Beiträge bis 09.11.2019 12.00 Uhr an amtsblatt@kyffhaeuserland.de

Änderungen vorbehalten!

Wir bitten alle Vereine, bereits feststehende Termine rechtzeitig in der Gemeindeverwaltung einzureichen, damit diese im Veranstaltungskalender des Amtsblattes und auf der Homepage www.kyffhaeuser-land.de bekannt gegeben werden können. E-Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de 034671/ 660-28

Leben retten liegt im Blut!



ITMS
gemeinnützige GmbH

Personlich
Fair
Sicher.

Blutspende

in Bendeleben

Montag, 25.11.2019
16:30 Uhr - 19:30 Uhr

**Dorfgemeinschaftshaus,
Kirchstr. 8**

Jetzt Blut- und Stammzellspender werden!
Helfen Sie Menschen in Not!
Fragen Sie unser Team vor Ort!

Blutspenderpass (sofern vorhanden) und Personaldokument (mit Lichtbild) nicht vergessen!

Institut für Transfusionsmedizin Suhl Gemeinnützige GmbH
Albert-Schwietzer-Straße 15 · 98527 Suhl · Telefon 03681 373-0

www.blutspendesuhl.de

Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten sowie wichtige Rufnummern

Dienst-, Sprech- und Öffnungszeiten der Gemeinde Kyffhäuserland

Anschrift

Gemeinde Kyffhäuserland
OT Bendeleben
Neuendorfstraße 3
99707 Kyffhäuserland

Sprech- und Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
14.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Freitag: 09.00 Uhr - 11.00 Uhr

Sprechzeiten Bau- und Ordnungsamt

Dienstag: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister

Dienstag 15.30 Uhr - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Für Terminabsprachen außerhalb der Sprechzeiten, vorherige telefonische Rücksprache erforderlich.

Telefonnummern

Einwahl - Zentrale..... 034671/660-0
Fax..... 034671/660-30
E-Mail info@kyffhaeuserland.de
Internet www.kyffhaeuser-land.de

Vorwahl 034671

Bürgermeister 660-10
Sekretariat 660-11
Kita-Koordinatorin 660-12
Personal; Kindereinrichtungen 660-14
Personal; Friedhofsverwaltung..... 660-15
Einwohnermeldeamt 660-25
Finanzverwaltung
Steuern und Pachten 660-18
Kämmerei 660-24 oder 660-27
Kasse..... 660-28 oder 660-29
Mieten..... 660-28 oder 660-18
Bauverwaltung 660-21
Ordnungsverwaltung 660-19

Polizeiinspektion Kyffhäuser

Kontaktbereichsbeamter PHM Boretzki
Telefon:034671/55588
oder PI Sondershausen03632/6610

Sprechzeiten in der Gemeinde Kyffhäuserland

Dienstag 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr und
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr und
14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

oder nach Absprache

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

Badra
Freitag..... 19:00 bis 20:00 Uhr
Bendeleben
Montag..... 16:30 bis 17:30 Uhr

Rassegeflügelausstellung



RGZV Seega



WANN? Samstag 16.11.2019 09:00Uhr bis 19:00Uhr
Sonntag 17.11.2019 09:00Uhr bis 14:00Uhr

WO? Vereinsheim des RGZV Seega (ehem. Jagdgaststätte)
99707 Kyffhäuserland OT Seega
Zur Arnburg



Göllingen	
Dienstag	17:00 bis 18:00 Uhr
Günserode	
Mittwoch	17:00 bis 18:00 Uhr
Hachelbich	
Montag	17:00 bis 18:00 Uhr
Rottleben	
Dienstag	17:00 bis 18:00 Uhr
Seega	
Dienstag	17:00 bis 18:00 Uhr
Steinthaleben	
Freitag	17:00 bis 18:00 Uhr

Kindertagesstätten Kyffhäuserland

Kita „Regenbogen“, OT Badra	
Telefon	03632/ 59 930
Kita „Wipperfrösche“, OT Bendeleben	
Telefon	034671/ 660 16
Kita „Zappelfrösche“, OT Göllingen	
Telefon	034671/ 79 649
Kita „Abenteuerland, OT Hachelbich	
Telefon	03632/ 54 29 46
Kita „Kinderhaus“, OT Rottleben	
Telefon	034671/ 79 292
Kita „Haus der kleinen Füße“, OT Steinthaleben	
Telefon	034671/ 62 627

Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr/ Notarzt	112
Retungsleitstelle	0 36 31/ 8 93 80
Ärztlicher Notdienst	116 117
Tierärzte (über Rettungsleitstelle)	0 36 31/ 8 93 80
Giftnotruf	0361/ 73 07 30
Erdgas	0800/ 68 61 177
Strom	0361/ 73 90 73 90
Sperrnotruf EC-Karte	116 116

Eingeschränkte Sprechzeiten

Liebe Bürgerinnen und Bürger, aufgrund der Erneuerung der Kommunalsoftware und dazugehörige Schulung der Mitarbeiter ist es leider unumgänglich, die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wie folgt zu beschränken:

- Dienstag, 12.11. gesamte Verwaltung ab 11.30 Uhr geschlossen
- Dienstag, 19.11. Finanzverwaltung vormittags geschlossen
- Donnerstag, 21.11. Kasse und Abt. Steuern geschlossen
- Freitag, 22.11. Abteilung Steuern geschlossen
- Montag, 25.11. bis einschließlich Freitag 06.12. bleibt das Einwohnermeldeamt geschlossen.
- Freitag, 29.11. bis einschließlich Freitag, 06.12. bleibt die gesamte Verwaltung geschlossen.
- Freitag, 27.12. und Montag, 30.12. bleibt die Verwaltung ebenfalls geschlossen.

Weitere Schulungs- und damit verbundene Schließzeiten werden bekannt gegeben, sobald diese terminiert sind. Die Termine werden auf der Homepage www.kyffhaeuser-land.de stets aktualisiert.

Ich bitte um Ihr Verständnis.

Knut Hoffmann
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

Ratssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kyffhäuserland vom 04.11.2019

Beschluss-Nr.: 01-05/2019:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Tagesordnung.

Beschluss-Nr.: 02-05/2019:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates bestätigen mehrheitlich die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 23.09.2019.

Beschluss-Nr.: 03-05/2019:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrheitlich über die Rücknahme des Beschlusses zur Satzung über die Benutzung der Feldwege in der Gemeinde Kyffhäuserland.

Beschluss-Nr.: 04-05/2019:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen mehrheitlich die Abrechnung der Straßenausbaubeiträge für den Grundhaften Ausbau der Gehwege, der Parkstreifen, des Straßenbegleitgrün und der Oberflächenentwässerung im Abrechnungsgebiet der Ortsdurchfahrt Göllingen Hauptstraße im Zuge der Erneuerung Landesstraße L2293.

Beschluss-Nr.: 05-05/2019:

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses Nr. 05-13/2014 zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan nach § 12 BauGB und Neufassung des Aufstellungsbeschlusses gemäß § 1 (3) und § 2 (1) BauGB zum Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren gem. § 13b BauGB Nr. 02/2014 „Wohnbebauung Mühlweg/Alte Bahnhofstraße“ im Ortsteil Hachelbich.

Beschluss-Nr.: 06-05/2019

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen einstimmig die Geschäftsordnung der Gemeinde Kyffhäuserland mit eingebrachten Änderungen.

Beschluss-Nr.: 07-05/2019

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen über die Bestellung der Mitglieder des neuen Werksausschusses des Eigenbetriebes Barbarossahöhle in der Gemeinde Kyffhäuserland.

Beschluss-Nr.: 08-05/2019

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen über die Bestellung der Mitglieder des neuen Kultur-, Tourismus- und Sportausschusses in der Gemeinde Kyffhäuserland.

Beschluss-Nr.: 09-05/2019

Die anwesenden Mitglieder des Gemeinderates beschließen über die Bestellung der Mitglieder des neuen Bau-, Grundstücks- und Wirtschaftsausschusses in der Gemeinde Kyffhäuserland.

Bekanntgabe über die Besetzung der neu bestellten Ausschüsse der Gemeinde Kyffhäuserland

Hauptausschuss der Gemeinde Kyffhäuserland:

Der Gemeinderat bildet und bestellt gemäß § 18 und im speziellen § 19 Abs. 1 Nr. 1 der GO der Gemeinde Kyffhäuserland (in der Fassung vom 16.05.2013) den Hauptausschuss, bestehend aus dem Bürgermeister und 4 weiteren Gemeinderatsmitgliedern. Folgende Sitzverteilung liegt nach Fraktionsbildung und Berechnung nach dem Hare/Niemeyer Verfahren aktuell im Hauptausschuss der Gemeinde Kyffhäuserland vor:

Hauptausschuss 4 Gemeinderatsmitglieder

CDU / Unser Dorf	- 8 Sitze - 2,00 -	2 Sitze
FWKL, SPD, WIR	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze
Linke, WV Seega	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze

Folgende Mitglieder und Stellvertreter wurden für den Hauptausschuss bestellt:

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU / Unser Dorf	Jürgen Liegner	Martin Muck
	Bernd Karnstedt	Sebastian Förster
FWKL, SPD, WIR	Manfred Dübner	Dietmar Koch
Linke, WV Seega	Harry Hettler	Jörg Kunze

Werkausschusses des Eigenbetriebes Barbarossahöhle in der Gemeinde Kyffhäuserland:

Der Gemeinderat bildet und bestellt gemäß § 18 und im speziellen § 19 Abs. 1 Nr. 2 der GO der Gemeinde Kyffhäuserland (in der Fassung vom 04.11.2019) den Werksausschuss, bestehend aus dem Bürgermeister, 4 weiteren Gemeinderatsmitgliedern und weiteren zwei berufenen Bürgern. Folgende Sitzverteilung liegt nach Fraktionsbildung und Berechnung nach dem Hare/Niemeyer Verfahren aktuell im Hauptausschuss der Gemeinde Kyffhäuserland vor:

Werksausschuss 4 Gemeinderatsmitglieder

CDU / Unser Dorf	- 8 Sitze - 2,00 -	2 Sitze
FWKL, SPD, WIR	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze
Linke, WV Seega	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze

Folgende Mitglieder und Stellvertreter wurden für den Werksausschuss bestellt:

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU / Unser Dorf	Sebastian Förster	Bernd Karnstedt
	Christian Werner	Martin Muck
FWKL, SPD, WIR	Mario Merten	Dietmar Koch
Linke, WV Seega	Jörg Kunze	Johannes Müller

Als Berufene Bürger wurden berufen:

Berufene Bürger

Jens Neumann
Antje Appenrodt

Kultur-, Tourismus- und Sportausschusses in der Gemeinde Kyffhäuserland:

Der Gemeinderat bildet und bestellt gemäß § 18 und im speziellen § 19 Abs. 2 Nr. 2 der GO der Gemeinde Kyffhäuserland (in der Fassung vom 04.11.2019) den Kultur-, Tourismus- und Sportausschuss, bestehend aus dem Bürgermeister, 3 weiteren Gemeinderatsmitgliedern und weiteren drei berufenen Bürgern. Folgende Sitzverteilung liegt nach Fraktionsbildung und Berechnung nach dem Hare/Niemeyer Verfahren aktuell im Hauptausschuss der Gemeinde Kyffhäuserland vor:

Kultur-, Tourismus- und Sportausschuss 3 Gemeinderatsmitglieder

CDU / Unser Dorf	- 8 Sitze - 2,00 -	2 Sitze
Linke, WV Seega	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze
FWKL, SPD, WIR	- weniger Stimmen als Linke, WV Seega -	kein Sitz

Folgende Mitglieder wurden für den Kultur-, Tourismus- und Sportausschuss bestellt:

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU / Unser Dorf	Dr. Bernd Schulheiß	Jürgen Liegner
	Henrik Wittmann	Sebastian Förster
Linke, WV Seega	Johannes Müller	Roy Steinacker

Als Berufene Bürger wurden berufen:

Berufene Bürger

Romy Reinecker
Gary Grüneberg
Patrick Riedel

Bau-, Grundstücks- und Wirtschaftsausschuss in der Gemeinde Kyffhäuserland:

Der Gemeinderat bildet und bestellt gemäß § 18 und im speziellen § 19 Abs. 2 Nr. 1 der GO der Gemeinde Kyffhäuserland (in der Fassung vom 04.11.2019) den Bau-, Grundstücks- und Wirtschaftsausschuss, bestehend aus dem Bürgermeister, 3 weiteren Gemeinderatsmitgliedern und weiteren drei berufenen Bürgern.

Folgende Sitzverteilung liegt nach Fraktionsbildung und Berechnung nach dem Hare/Niemeyer Verfahren aktuell im Hauptausschuss der Gemeinde Kyffhäuserland vor:

Bau-, Grundstücks- und Wirtschaftsausschuss 3 Gemeinderatsmitglieder

CDU / Unser Dorf	- 8 Sitze - 2,00 -	2 Sitze
Linke, WV Seega	- 4 Sitze - 1,00 -	1 Sitze
FWKL, SPD, WIR	- weniger Stimmen als Linke, WV Seega -	kein Sitz

Folgende Mitglieder wurden für den Bau-, Grundstücks- und Wirtschaftsausschuss bestellt:

Fraktion	Mitglied	Stellvertreter
CDU / Unser Dorf	Thomas Ziegenhorn	Martin Muck
	Henrik Wittmann	Bernd Karnstedt
Linke, WV Seega	Roy Steinacker	Jörg Kunze

Als Berufene Bürger wurden berufen:

Berufene Bürger

Thomas Dietrich
Werner Strecker
Holm Jentsch

Ende der Amtlichen Bekanntmachungen

Gemeinde Kyffhäuserland

Der 4. Obstsortentag in der Orangerie war wieder sehr gut besucht



Auch dieses Jahr fanden zum 3. Oktober zahlreiche Besucher aus der Region den Weg in die Orangerie nach Bendeleben um ihr Obst bestimmen zu lassen, eine Vielzahl Apfel- und Birnensorten zu bestaunen und das rege Marktreiben zu genießen. Wie im vorigen Jahr waren die Pomologen Walter Janovsky und Ingo Rintisch zu Gast um den ganzen Tag hinweg die von den Besuchern mitgebrachten Äpfel und Birnen zu bestimmen. Von den anwesenden Mitgliedern der Landesgruppe Thüringen des Pomologenvereins wurden außerdem jede Menge Fragen rund ums Obst beantwortet.

Walter Janovsky aus Kayna zeigte zudem seine einmalige Obstsortenschau bestehend aus 268 Apfel- und Birnensorten. Thomas Wölke aus Seega präsentierte wieder eine große Anzahl der Kyffhäusersämlingssorten, die er in den letzten Jahren in unserer Region ausfindig gemacht hat. Wer wollte konnte sich bei einer Kostprobe von ihrem sehr guten Geschmack überzeugen. Die eingenommenen Spenden der Veranstaltung kamen dem Erhalt der Kyffhäusersämlingssorten zu Gute. Damit wurden 11 Bäume für die Pflanzung am 2. November in Bendeleben, von der Jagdgenossenschaft Bendeleben mit Unterstützung der Naturparkverwaltung Kyffhäuser, finanziert. Das reichhaltige Markttreiben herrschte diesmal im extra dafür hergerichteten Westflügel der Orangerie.



Dort befanden sich auch die Infostände und der Kreativbastelstand des Jugendwaldheims Rathsfeld für die kleinsten Besucher des Obstsortentages. Für das leibliche Wohl sorgten wie immer bestens der Feuerwehrverein Bendeleben und die Landbäckerei Riedel.



Für den 03.10.2020 ist dann die fünfte Auflage unseres Obstsortentages in der Orangerie geplant. Ein großes Dankeschön geht an alle Mitwirkenden und die Gemeinde Kyffhäuserland, welche gemeinsam diesen Tag wieder zu einem vollen Erfolg werden ließen.

Kathleen Kühne, Karsten Stiehler

Hachelbicher Mopsrennen

Auch in diesem Jahr kamen wieder viele Zuschauer, um bei dem traditionellen Mopsrennen mit dabei zu sein. Viele fleißige Helfer waren noch dabei alles für das gelungene Fest vorzubereiten, damit die weit angereisten und heimischen Fahrer mit ihren buntgeschmückten „Rennfräsen“ pünktlich an den Start gehen konnten.

Nachdem die letzten Regenwolken verzogen hatten, konnte man dann auch die Hüpfburg für die Kinder aufbauen, großen Dank nochmal dafür an den RC-Club. Auch das Kinderschminken durfte nicht fehlen.

Punkt 11.00 Uhr ging es dann an den Start.



Die Platzierungen der einzelnen Kategorien:

Fahrradparcours

1. Platz	Max Stützel	0.55.78
2. Platz	Hannes Selle	0.58.18
3. Platz	Jayden Kiel	0.59.69

Fahrradrennen

1. Platz	Max Stietzel
2. Platz	Jayden Kiel
3. Platz	Paul Stietzel

Gabelmöpfe Parcours

1. Platz	Waldemar Stauder	1.09.44
2. Platz	Christopher Mennekamp	1.12.81
3. Platz	Frank Schrepper	1.24.72

Gabelmöpfe Rennen

1. Platz	Waldemar Stauder
2. Platz	Jonas Beetz
3. Platz	Torsten Becker

Lenkmöpfe Parcours

1. Platz	Knut Nennowitz	1.01.66
2. Platz	Wolfgang Bierbach	1.02.75
3. Platz	Christopher Mennekamp	1.05.50

Lenkmöpfe Rennen

1. Platz	Christopher Mennekamp	0.07.93
2. Platz	Kevin Krieg	0.09.03
3. Platz	Wolfgang Bierbach	0.14.03

superschnellster Mops

1. Platz	Knut Nennowitz	0.07.88
2. Platz	Waldemar Stauder	0.09.75
3. Platz	Max Mohaupt	0.10.07

schönster Mops

1. Platz	Frank Schrepper
2. Platz	Danny Knauf
3. Platz	Kevin Welkner

Großen Dank nochmal an alle, die mit daran teilgenommen haben und an unsere fleißigen Helfer, die Sponsoren sowie die Gemeinde Kyffhäuserland für die Unterstützung. Bis nächstes Jahr.
Der Vorstand vom Hachelbicher SV



Aufruf zum Mitmachen!



Was ist ein Dorf ohne Begegnungen und Engagement der Bewohner?

Nur ein Ort, an dem die Häuser beieinander stehen. Wie in zahlreichen anderen Ortschaften, sind auch in Hachelbich in den letzten Jahren viele Strukturen weggebrochen. Vom früher so aktiven gesellschaftlichen Miteinander, erfüllttem Vereinsleben und kulturellen Höhepunkten ist nur noch wenig übrig geblieben.

Das Bedauern und die Unzufriedenheit darüber sind groß, doch unser Dorf hat nach wie vor viel zu bieten. Hachelbich ist umgeben von einer wunderschönen Landschaft, um die uns so manch` Besucher beneidet. Es ist nicht, wie andere Gemeinden, von Abwanderung betroffen. In Hachelbich gibt es viele junge Familien mit Kindern, aber keinen Spielplatz. Unsere Großväter haben ein Waldbad für die Gemeinde gebaut, welches jedoch durch die Verkettung unglücklicher Umstände nicht funktionsfähig ist und dadurch nicht genutzt werden kann. Das sind Tatsachen, die jedoch veränderbar sind.

Auch bei uns gibt es zahlreiche Einwohner, denen es an Ideenreichtum und Tatkraft nicht mangelt. Doch in den letzten 25 Jahren haben sich immer mehr in ihre ganz persönliche Komfortzone zurück gezogen.

Wo sind die Einwohner, die unser Dorf und das gemeinschaftliche Zusammenleben attraktiver machen? Die nicht darauf warten wollen, dass es Andere für sie richten werden, sondern die selbst die Initiative ergreifen und mit Tatkraft, Gemeinschaftssinn, Fantasie und neuen Ideen Hachelbich aus dem Dornröschenschlaf aufwecken.

Alle, die sich hiermit angesprochen fühlen, sind für den **26.11.2019 um 19.00 Uhr** ins Sportlerheim zur Ideenfindung ganz herzlich eingeladen.

Heike Dübner

Herzliche Einladung zum Bürgerstammtisch

Hiermit möchten wir zum Bürgerstammtisch alle interessierten Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kyffhäuserland am 29. November um 19:00 Uhr in die Gaststätte Barbarossahöhle einladen.

Zusammen mit dem Team der Gaststätte Barbarossahöhle laden wir Sie ein, in lockerer Runde über Alltagsthemen zu sprechen und Informationen weiter zu geben.

Wir würden uns freuen, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Martin Muck **Team der Barbarossahöhle**
Gemeinderat der Gemeinde Kyffhäuserland
Ortsvorsitzender CDU Kyffhäuserland

Einladung der Jagdgenossenschaft Rottleben

zur diesjährigen Jahresabschlussveranstaltung am Freitag, den 06.12.2019 um 19.00 Uhr auf dem Saal der Gemeindeschenke.

Hierzu laden wir die Mitglieder der JG, der Forstbetriebsgemeinschaft Rottleben sowie unsere Jagdpächter herzlich ein.

Wir bitten um unbedingte Teilnahmebestätigung bis 26.11.2019

An	Reinhard Gödicke	Tel. 64488
	Christel Söhle	Tel. 64587
	Walter Rüdiger	Tel. 62282

Die Teilnahmebestätigung ist für die Bestellung des Abendessens erforderlich.

**Vorstand der JG
gez. R. Gödicke**

Backe, backe Kuchen - auch in Badra ruft kein Bäcker mehr - Teil 2

(Fortsetzung)

Unser Gemeindebackhaus bildete in der dörflichen Gemeinschaft einen wichtigen gesellschaftlichen Punkt des Zusammenkommens, des Informationsaustausches und ein die Gemeinschaft förderndes Element.

Bis zum Ende der fünfziger und noch Anfang der sechziger Jahre wurden die Kuchen im „Backs“ gebacken. Erst das Aufkommen der Elektroherde vereinfachte das Backen im eigenen Haus. Damit verschwanden aber viele Traditionen, die mit dem privaten Backen im Gemeindebackhaus verbunden waren.

Noch nach dem zweiten Weltkrieg, so erinnert sich die Tochter von Bäckermeister Grüber, erfolgte das Backen von Brot für einzelne Familien im Backhaus. Hier wurde von den Bäuerinnen das Brot für einen bestimmten Zeitraum für die Familie gebacken. Der Bäcker stellte den dafür notwendigen Sauerteig her. Am Tag vor dem Backen holte sich die Hausfrau eine entsprechende Menge des Sauerteiges ab, im Backtrog wurden zu Hause Mehl, das aus Weizen und Roggen aus eigener Ernte hergestellt worden war, Wasser, Salz, Gewürze und Sauerteig vermischt. Der Backtrog mit dem aufgegangenen Teig wurde am nächsten Tag zum Bäcker gebracht, der dann die Brote formte und für die jeweilige Familie abbuk. Der Bäcker produzierte zwar auch Brot für den Verkauf, aber in der Nachkriegszeit war es durchaus noch üblich, dass der Brotteig in einzelnen Familien selbst erzeugt wurde.

Auch bei den in der Weihnachtszeit gebackenen „Schittchen“ wurde so verfahren: In den einzelnen Häusern wurde der Teig hergestellt und am vereinbarten Backtag zum Bäcker gebracht, der dann die Schittchen formte und buk. Damit keine Verwechslungen vorkamen, wurden die Schittchen mit Metall- und Holzstäbchen gekennzeichnet.

An bestimmten Tagen wurden wöchentlich Kuchen gebacken, die auf großen, runden Blechen zum Abbacken in das Gemeindebackhaus gebracht wurden. Da in den Bauernfamilien täglich auch Kuchen auf dem Speiseplan stand, benötigte man große Mengen. Die runden Bleche hatten deshalb einen Durchmesser von ca. einem Meter und wurden auf dem Kopf zum Bäcker balanciert. Es waren meist sogenannte „trockene Kuchen“, die für gewöhnliche Arbeitswochen gebacken wurden. Typische Kuchenarten waren



die aus einem Salmiakteig bestehenden Eierkuchen, die dann zu Hause mit einem Zuckerguss verfeinert wurden, und der „Thaleber“, ein Hefeteig mit einer Kakao-grieß-decke, die noch heiß mit Sahne begossen wurde.

Besonders zu Fest- und Feiertagen wurden auch „nasse Kuchen“ gebacken, also Kuchen mit einer flüssigen Decke, wie Mohn-, Quark- oder Obstkuchen. Erst im Backhaus wurde die Decke auf den Teig aufgestrichen, um ein Herunterlaufen zu verhindern.

Beim Warten auf die fertigen Kuchen wurde geschwätzt, die Neuigkeiten wurden ausgetauscht und es wurden natürlich die Kuchen kritisch beäugt. Für die Frauen, die jeden Tag in den Landwirtschaftsbetrieben schwer arbeiteten, waren diese Backtage wöchentliche Höhepunkte.

Sonnabends duftete es gegen 18 Uhr, wenn die Abendglocken läuteten, herrlich nach Kümmel und gebackenen Kartoffeln, denn viele Familien aßen zum Abendbrot Kartoffelscheiben mit Quark und Speck. Die Bleche mit den geschälten halbierten Kartoffeln, bestreut mit Salz und Kümmel, wurden von den größeren Kindern zum Bäcker gebracht und, nachdem die Kartoffeln gar waren, so schnell wie möglich nach Hause getragen, wo schon die ganze Familie auf das schmackhafte Essen wartete.

Frau Melitta Koch, geboren 1923, erinnert sich auch noch daran, dass in ihrer Kindheit der Bäcker am Sonntag für die

Familien „Pfanne“ buk. Die Pfanne, heute würden wir das Gericht als Auflauf bezeichnen, gab man vor dem Gottesdienst im „Backs“ ab, nach dem Gottesdienst nahm man die nun fertige „Pfanne“ mit nach Hause und konnte das Mittagessen servieren.

Nicht nur für Backwaren wurde im „Backs“ gesorgt. Frau Hüneburg, geb. Grüber, berichtet, dass in der Bäckerei auch Obst, wie z.B. Zwetschen, in der Abwärme nach dem Backen von Brot und Kuchen getrocknet wurden. Auf großen Blechen brachten die Leute das entsteinte Obst und -im Backofen getrocknet- wurden daraus die geschätzten „Hotzeln“, die im Winter gute Vitaminlieferanten waren.

Auch heute noch wird in unserem Dorf viel gebacken, allerdings im eigenen Haus. Die Zeit, in der das Backen ein Gemeinschaftserlebnis war, gehört leider der Vergangenheit an.

Ich bedanke mich bei allen, die mit mir ihre Erinnerungen an unser „Backs“ teilten, besonders bei Frau Elfriede Barche, Frau Hüneburg, Frau Anneliese Jentsch, Frau Melitta Koch, Frau Anneliese Krönig und ihrer Familie. Sollten Leser noch Erinnerungen beisteuern können, bin ich für alle Informationen, Fotos u.s.w. sehr dankbar.

A. Billert

Die komplette Ausführung ist auch auf der Homepage der Gemeinde Kyffhäuserland unter <https://www.kyffhaeuser-land.de/ortsteile/badra/heimatgeschichte/backe-backe-kuchen-badra.html> zu finden.

Ist unser Natur doch nicht so kaputt?

Lokal gesehen, ist unsere Welt doch noch in Ordnung. Ich lebe am Rande des Naturparks „Kyffhäuser“ und rund um mein Zuhause, schon ewig bestehende Naturschutzgebiete.

Wenn es um meine Heimat nun auch keine Landwirtschaft im Sinne von Feldwirtschaft mit seinen Herbiziden und vielleicht auch Insektiziden gäbe, wäre das für die Natur ja ein perfekter Fall. Aber zum Glück wird hier noch einiges bewirtschaftet und einige wenige Anwohner haben hier noch ihre Beschäftigung in der Landwirtschaft. Gut so!

Mich hat zum Beispiel die Vogelwelt in der Gegend in und um meinen Heimatort Badra schon immer interessiert. Daran hat unser schon verstorbener Heimatforscher und „Kanter“ Siegfried Lange keinen geringen Anteil.

In der Gegenwart wird ja durch Medien kein gutes Bild von der Tier- und Pflanzenwelt gezeichnet. So nehmen Insekten und Wildkräuter auf Feldern und Feldrainen durch das ständige Todsprühen der ungeliebten „Unkräuter“ auf den landwirtschaftlichen Flächen enorm ab.

So sind die angrenzenden Feldwege mit ihren Grünstreifen natürlich betroffen. Die Insekten und die Samen dieser Unkräuter sind nun mal die Nahrungsgrundlage unserer Vögel.

Da ich nun Rentner bin und mich trotzdem täglich von Frühjahr bis Herbst an der frischen Luft in meinem Garten beschäftige, fallen mir sehr oft unsere kleinen Freunde auf. Aus diesem Grunde habe ich ab Mai diesen Jahres einmal aufgelistet, was ich von meiner Bank im Garten für Vogelarten gesehen und beobachtet habe. Da ich mich ja schon seit meiner Schulzeit für die Ornithologie Europas und unserer Heimat interessiere, habe ich natürlich auch einige Bestimmungsbücher darüber.

Bis auf einige Arten, die sich recht ähnlich sehen, kann ich aber bei der Bestimmung von meiner Bank aus, fast jeden Zweifel ausschließen. Daraufhin wurde eine Notizmöglichkeit am Ort deponiert und bei jeder Ruhepause der Vogelwelt gelauscht. Begünstigt dadurch, dass hier Nadelbäume, Laubbäume, Beerensträucher, Koniferen, auch Brennnesselecken, nicht gemähte Rasenflächen im Hühnerauslauf mit diversen Wildkräutern und Blumen etc. und ca. 15 Nistkästen in unterschiedlichen Größen vorhanden sind.

Die Arten, die in meinem Blickfeld im Garten, in der Luft, auf den Feldern nebenan von dieser Bank gesehen wurden, habe ich notiert. Als Resümee kann ich trotz der düsteren Informationen über die Medien eine sehr positive Bilanz ziehen. Es sind bis zum heutigen Tage 39 verschiedene

Vogelarten gezählt worden, die ich hier unbedingt nennen möchte.

Dies sind: Zaunkönig, Kleiber, Zeisig, Grünling, Hausrotschwanz, Gartenrotschwanz, Girlitz, Rotkehlchen, Heckenbraunelle, Hänfling, Gartengrasmücke, Buchfink, Mehlschwalbe, Rauchschwalbe, Mauersegler, Blaumeise, Kohlmeise, Stieglitz, Dompfaff, Bachstelze, Haussperling, Buntspecht, Grünspecht, Kuckuck, Elster, Rabenkrähe, Amsel, Star, Türkentaube, Ringeltaube, Kolkrabe, Turmfalke, Bussard, Rotmilan, Stockente, Graugans, Graureiher, Weißstorch und viele, viele Kraniche. Als Kuriosum ist mir auch ein weißer Sperling aufgefallen, den ich aber nur 2 Tage beobachten konnte.

Ich freue mich schon, dass ich im nächsten Jahr wieder eine Liste mit den hier vorkommenden Vögeln anlegen kann. Das wir so eine reichliche und außerordentliche Natur nicht in großen Städten erleben, ist mir schon klar.

Umso mehr ist sie in unserer Heimat schützenswert. Ich hoffe aber auch, dass unsere Urenkel alle diese Tiere noch in der Natur mit offenen Augen kennen lernen, vor allem, dass sie dazu erzogen und angehalten werden, etwas für sie zu tun und sie zu schützen.

Harald Bohnert

Kermse in Belem

Danke!

Ein großes Dankeschön geht mit diesen Zeilen an den Bendeleber Kirmesverein, der wieder mit viel Engagement und großem Ideenreichtum das traditionelle Kirmeswochenende gestaltete. Allein die Vorbereitungen und der Aufbau des Kirmessymbols am Dorfeingang nahmen sehr viel Freizeit der Mitglieder in Anspruch. Ein Dankeschön geht hierbei auch an Falko Kühmstedt, der nicht nur seine Materialien sondern auch seine Kreativität ins Spiel brachte.

Die Dekoration und Ausgestaltung des Saales waren, wie schon in den vergangenen Jahren, spitzenmäßig.

Besonders erfreulich ist aber auch, dass der Verein zunehmend wächst. Viele kleine und größere Mitstreiter haben Spaß an der Kirmes und deren Vorbereitung.

Die Kirmesjugend gestaltete wieder ihr eigenes Bauwerk und studierte für den Abend einen Tanz ein. Dieser wurde mit großem Beifall belohnt. Viel Beifall spendete man auch der Kirmespredigt, in der sich der ein oder andere Kirmesbesucher wieder erkannte.

Den Kirmesumzug mit den noch jungen Erbesbären verfolgten nicht nur die Einwohner. Auch Durchreisende hatten ihren Spaß. Besonders große Freude spürte man bei den Bewohnern des Pflegeheimmes. Sicherlich kamen bei ihnen Erinnerungen an die früher selbst erlebte Kirmeszeit zurück.

In diesem Sinne sagen wir euch: Macht weiter so!

Roswitha Stage und Petra Riedel



Dank an ehrenamtliche Wahlhelfer



Ohne die Unterstützung ehrenamtlicher Wahlhelfer ist die Durchführung einer Wahl nicht möglich. In der Gemeinde Kyffhäuserland werden je nach Größe der Wahl etwa 50-70 ehrenamtliche Wahlhelfer benötigt. Diese ehrenamtliche Tätigkeit ist in einer Demokratie unverzichtbar und ist damit gleichzeitig ein Stück gelebte Demokratie.

Um die zu Ehren, die sich bereits mehrmals über Jahre als Wahlhelfer engagierten, hat nun der Bürgermeister Herr Hoffmann Wahlhelfer die bereits an mindestens 5 Europa- oder Bundestagswahlen teilgenommen haben mit einer Urkunde und einer Anstecknadel ausgezeichnet.

Die Übergabe der Ehrung erfolgte zur Wahlschulung am 23.10.2019 an der Barbarossahöhle in Rottleben und auch noch am Wahltag selbst in den Wahlbüros der einzelnen Ortsteile.

An dieser Stelle möchten wir uns auch nochmal bei allen Wahlhelfern bedanken, die auch an der letzten Wahl in diesem Wahljahr - der Landtagswahl am 27.10.2019 beteiligt waren.

Knut Hoffmann
Wahlleiter/ Bürgermeister

Romy Kaufmann
stellv. Wahlleiterin

Amtsblatt

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, dem 20. Dezember 2019. Beiträge von Vereinen sind bis zum 09.

Dezember 2019 einzureichen unter: Gemeinde Kyffhäuserland, - Amtsblatt -, Neuendorfstraße 3, 99707 Kyffhäuser-

land (Fax: 660-30; E-Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de; Internet: www.kyffhaeuser-land.de).

Bekanntmachungen von Behörden und Einrichtungen

Kyffhäuser-Kaserne

Standort Bad Frankenhausen
- Standortältester -

Schießwarnung Monat Dezember 2019

Betr.: Nutzungsplan für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen

1. Es ist verboten,
 - den Standortübungsplatz unbefugt zu betreten,
 - sich Munition und Munitionsteile widerrechtlich anzueignen sowie
 - Blindgänger zu berühren.

Es besteht Lebensgefahr!
2. Ausnahmegenehmigungen zum Betreten des StÜbPl sind ausschließlich bei Fw StOAngel, Kyffhäuser-Kaserne, 06567 Bad Frankenhausen, oder telefonisch unter Tel.-Nr. 034671/53 - 4025/4026 zu beantragen.
3. **Vorsicht!**
Blindgänger, Übungen von Kampffahrzeugen, Straßenschmutzungen, unbeleuchtete und getarnte Fahrzeuge sind eine ständige Gefahr auf dem Standortübungsplatz.
4. Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und Fw StOAngel zu melden.
5. Gesperrte Geländeteile sind durch
 - Schranken und gesetzte rote Flaggen
 - Verbotsschilder
 - Absperrposten
 gekennzeichnet und dürfen **in keiner Weise** betreten werden.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet
Morgner
Stabsfeldwebel

Warnzeiten für den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen im Dezember 2019

Datum	Zeit
02.12.19	07:00 - 17:00
05.12.19	07:00 - 17:00
06.12.19	07:00 - 14:00

Karl-Günther-Kaserne

Standort Sondershausen
Standortältester

Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Es besteht Lebensgefahr!

Übungszeiten Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN Dezember 2019

Die Übungszeiten können sich täglich ändern

Montag	02. Dezember 2019	06:00 - 24:00 Uhr
Dienstag	03. Dezember 2019	00:00 - 24:00 Uhr
Mittwoch	04. Dezember 2019	00:00 - 24:00 Uhr
Donnerstag	05. Dezember 2019	00:00 - 18:00 Uhr
Montag	09. Dezember 2019	07:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	12. Dezember 2019	07:00 - 11:00 Uhr

Schießtermine Standortübungsplatz SONDRERSHAUSEN Dezember 2019

Die Schießzeiten können sich täglich ändern

Montag	02. Dezember 2019	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	03. Dezember 2019	07:00 - 22:00 Uhr
Mittwoch	04. Dezember 2019	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	05. Dezember 2019	07:00 - 22:00 Uhr
Montag	09. Dezember 2019	07:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	10. Dezember 2019	07:00 - 14:00 Uhr
Mittwoch	11. Dezember 2019	07:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	12. Dezember 2019	07:00 - 14:00 Uhr
Freitag	13. Dezember 2019	07:00 - 14:00 Uhr

Im Auftrag
Im Original gezeichnet
Beckmann
Stabsfeldwebel

Kirchliche Nachrichten

Termine

- **1. Dezember**, findet 10.00 Uhr in der Kirche zu Bendeleben - Einführung der neuen Gemeindeglieder und Verabschiedung der „alten“ Gemeindeglieder.
- **6. Dezember**, 17.00 Uhr in der Kirche zu Günserode - Kinder-Andacht mit dem Nikolaus. Der Nikolaus ist schon auf dem Weg und wird pünktlich in Günserode in der St. Nikolaus-Kirche ankommen. Im Anschluss wird der Adventsmarkt eröffnet.



Nikolaus - Andacht für Kinder

am Freitag, 6. Dezember
um 17.00 Uhr
in Günserode
in der St.-Nikolaus-Kirche

Wir treffen uns in der Kirche zur Kinder-Andacht. Der Nikolaus ist schon bestellt. Er kommt bestimmt und bringt kleine Überraschungen mit. Im Anschluss wird der Adventsmarkt eröffnet.

Ich freue mich auf euch!



- **Am 7. Dezember** findet in der Orangerie eine adventliche Bläuserserenade mit dem Oldisleber Posaunenchor statt. Die Uhrzeit wird noch bekannt gegeben. Auch hier wird es im Anschluss die Möglichkeit geben, einen Glühwein oder Punsch zu genießen und den 2. Advent einzuläuten.
- **Am 8. Dezember** laden die Kinder aus Hachelbich und Berka, um 16.00 Uhr, zu einem Adventskonzert in die St. Petrus-Kirche nach Hachelbich ein. Es ist jedes Mal etwas ganz Besonderes, wenn 20 Gitarren mehrstimmig Musikstücke und Adventslieder spielen. Die Kinder der Kinderstunde sind auch dabei und singen einige Lieder, manche auch zum Mitsingen.

Kinder-Advents-Konzert am 2. Advent

mit Kindern aus Hachelbich, Göllingen, Berka und Sondershausen

Sonntag, 8. Dezember
um 16.00 Uhr
St.-Petri-Kirche zu Hachelbich

St.-Petri-Kirche zu Hachelbich



Lassen Sie sich von Kinderstimmen, Gitarren und einem Anspiel den 2. Advent genießen.



- **Am 15. Dezember** findet kurz vor der Eröffnung des Adventsmarktes in der Orangerie in der Kirche eine musikalische Adventsandacht mit Orgelmusik statt. Sie werden danach pünktlich zur Eröffnung in der Orangerie sein.
- **Am 4. Advent**, 22. Dezember, suchen wir alle nach Ruhe und Besinnlichkeit. Zu einer Geschichten-Andacht laden wir Sie herzlich um 17.00 Uhr in die St. Johannes-Kirche nach Rottleben ein. Wir werden eine Weihnachtsgeschichte hören und sehen, die mit viel Musik unterlegt ist. Danach bleibt auch noch Zeit, um einen Glühwein und ein Stück Stolle zu kosten.

GESCHICHTEN-ANDACHT besinnliche Abendandacht zum 4. Advent

in Rottleben

Samstag, 22. Dezember, 17.00 Uhr



Mit einer Weihnachtsgeschichte, ruhigen Liedern und Texten, die auf Weihnachten einstimmen. Trotz aller Hektik Ruhe finden und am Ende Punsch und Glühwein genießen.



- Dann ist es endlich soweit und es ist **Heilig Abend**. Wo es in diesem Jahr Krippenspiele geben wird, hängt auch davon ab, wo sich Kinder bereit erklären, zu spielen. Vielleicht trauen sich die Kinder eher zu spielen, wenn Eltern oder andere Erwachsene mitspielen. In den Aushängen wird dann der Termin zum ersten Treffen zu finden sein. Gottesdienste finden an Heilig Abend in folgender Reihenfolge statt.
 - 14.30 Uhr in Günserode
 - 15.00 Uhr in Steinhaleben
 - 16.00 Uhr in Göllingen
 - 16.00 Uhr in Bendeleben
 - 17.00 Uhr in Rottleben
 - 17.30 Uhr in Hachelbich
- Am 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, sind Gottesdienste um 9.00 Uhr in Hachelbich, im Pfarrhaus; um 10.30 Uhr in Rottleben und um 14.00 Uhr in Göllingen.
- Kaum zu glauben, aber dann ist schon Silvester. Den Jahreschluss und den Jahresbeginn 2020 feiern wir mit folgenden Gottesdiensten.
 - Silvester
14.00 Uhr in Bendeleben im Pfarrhaus
15.30 Uhr in Hachelbich im Pfarrhaus
17.00 Uhr in Rottleben
 - Neujahr
14.00 Uhr in Günserode
15.30 Uhr in Göllingen

Wir gratulieren

Die Gemeinde Kyffhäuserland gratuliert

Ortsteil Bendeleben

am 18.11.	Herrn Manfred Schunk	zum 80. Geburtstag
am 21.11.	Frau Helga Sölle	zum 80. Geburtstag
am 07.12.	Frau Carla Laue	zum 90. Geburtstag
am 07.12.	Frau Erika Henfling	zum 85. Geburtstag

Ortsteil Göllingen

am 20.11.	Frau Ilse Barth	zum 90. Geburtstag
am 12.12.	Frau Bärbel Schiele	zum 70. Geburtstag

Ortsteil Hachelbich

am 16.11.	Herrn Horst Koch	zum 75. Geburtstag
am 09.12.	Herrn Wilfried Helbing	zum 80. Geburtstag
am 10.12.	Herrn Manfred Becke	zum 80. Geburtstag

Ortsteil Seega

am 04.12.	Herrn Wolfgang Lorentz	zum 80. Geburtstag
-----------	------------------------	--------------------

Ortsteil Steinhaleben

am 14.12.	Herrn Helmut Meyer	zum 80. Geburtstag
-----------	--------------------	--------------------

Hinweis:

Wenn Sie der Weitergabe Ihrer Daten anlässlich Altersjubiläen an Presse, Rundfunk und Mandatsträger widersprochen haben, erhält auch der Bürgermeister der Gemeinde Kyffhäuserland keine Information über Ihr Jubiläum.

Aus Vereinen und Einrichtungen

Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e. V.

Die Natura2000-Station Südharz/Kyffhäuser unter Trägerschaft des Landschaftspflegeverbandes Südharz/Kyffhäuser e. V. organisierte in Kooperation mit der Naturparkverwaltung Kyffhäuser am Freitag, dem 11.10.2019 einen Aktionstag unter dem Motto „Freiwillige für Naturschutz- und Landschaftspflegearbeiten“. Ziel dieser Naturschutz-Aktionen im zweiten Jahr in Folge ist es, die lokale Bevölkerung für die Belange der Naturschutzarbeit und der Landschaftspflege zu sensibilisieren und ihr gleichzeitig durch aktive Mitarbeit in der Gemeinschaft die Möglichkeit zu geben, einen Beitrag am Erhalt der Natur und deren biologischen Vielfalt praktisch vor der Haustür zu leisten.

Das ausgewählte Pflegegebiet in der Nähe der Barbarossahöhle beherbergt in seinen Steppenrasen eine Vielzahl unter Schutz stehender und gefährdeter Arten. Neben dem Stängellosen Tragant, der Grauen Skabiose und verschiedenen Federgräsern sind hier zahllose Insekten, Fledermäuse, Zauneidechsen und Vögel zu finden.

Diese FFH-Lebensräume bedürfen einer besonderen Pflege und so konnten die Flächen mit insgesamt 21 Freiwilligen unter fachlicher Anleitung gemäht und anschließend das Mähgut zusammengetragen werden. Aufkommende Gebüsche sowie unerwünschte „Neueinwanderer“

(Neophyten), wie die Orientalische Zackenschote, wurden durch Herauskacken entfernt und junge Bäume einem Baumschnitt unterzogen. Das angefallene Schnittmaterial konnte mittels Holzhäcksler direkt vor Ort zerkleinert werden. Zur besonderen Freude der Organisatoren waren einige der Teilnehmer keine „Neulinge“ mehr, sie waren bereits im vorigen Jahr, im November 2018, Teil der insgesamt 34 Freiwilligen, die dem Aufruf zu einem Freiwilligen-Arbeitseinsatz an dieser Stelle folgten. So konnte mit vielen fleißigen Helfern an das Erreichte aus dem Vorjahr angeknüpft werden.

Die benötigten Werkzeuge sowie die erforderliche Technik wurde durch die Natura-2000-Station Südharz/Kyffhäuser in Kooperation mit der Naturparkverwaltung Kyffhäuser bereitgestellt.

Natura2000 ein Netz bedeutsamer Schutzgebiete innerhalb der Europäischen Union dient dem länderübergreifenden Schutz wildlebender heimischer Tier- und Pflanzenarten sowie ihrer Lebensräume. Die für das Pflegegebiet zuständige Natura2000-Station „Südharz/Kyffhäuser“ wurde 2016 gegründet. Träger ist der Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V. unter dem Vorsitz des Landtagsabgeordneten Herrn Egon Primas, MdL.

Der von der Natura2000-Station Südharz/Kyffhäuser organisierte Arbeitseinsatz unter Mitwirkung der Bevölkerung lässt wiederum einen deutlich sichtbaren Pflegeerfolg derartiger Lebensräume erkennen. Um diesen Pflegezustand zu erhalten, wird die nun wieder freigestellte wertvolle Steppenrasenfläche durch den ansässigen Schäfereibetrieb mitbeweidet.

Gegen 16.30 Uhr ging dieser Aktionstag für Freiwillige mit einer Stärkung bei anregenden Gesprächen zu Ende. Den fleißigen Helfern und denen, die es vielleicht werden wollen sei gesagt, ein zweiter Pflegeeinsatz ist bereits in Vorbereitung und wird in Kürze bekanntgegeben.

i.A. Sabine Pusch

Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V. & Natura 2000-Station Südharz/Kyffhäuser
Scheunenhof Uthleber Straße 24
99734 Nordhausen, OT Sundhausen



Kreisschau Rassegeflügel

am 14. - 15.12.2019 in Sondershausen Klubhaus „Stocksen“ Nordhäuserstr. 44

Geöffnet ist die Schau am Samstag von 9.00 - 17.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 - 14.00 Uhr

Einladung Fachtag Mitbetroffenheit von Kindern bei häuslicher Gewalt

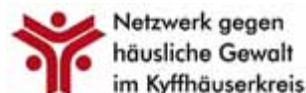
Die Würde des Kindes ist unantastbar. Dieser Grundmaxime sind alle Tätigen im Kinderschutz und involvierte Berufsgruppen wie z. B. Familienrichter und Verfahrensbeistände verpflichtet.

Im Netzwerk gegen häusliche Gewalt im Kyffhäuserkreis wird immer wieder der Umgang mit Kindern, die häusliche Gewalt erleben, thematisiert. Schwierige Entscheidungen im Spannungsfeld zwischen Elternrecht und Kindeswohl müssen getroffen werden. Das erfordert in erster Linie eine konstruktive Absprache aller beteiligten Professionen. Gelingt diese nicht, kann sich das negativ auf die weitere Entwicklung des Kindes auswirken.

Um mehr fachliche Sicherheit zu erlangen, hat sich das Netzwerk um einen Referenten bemüht, der als engagierter Kämpfer für das Kindeswohl - u.a. durch die Einführung einer eigenständigen Interessenvertretung für Kinder im familiengerichtlichen Verfahren („Anwalt des Kindes“) - gilt.

Die Rede ist von Prof. Dr. Ludwig Salgo, einem Rechts- und Gesellschaftswissenschaftler, der zahlreiche Publikationen veröffentlicht hat, in der Lehre tätig war, aber ebenso als Rechtspolitiker, gefragter Gutachter (u. a. beim BVerfG) und Berater sich einen Namen gemacht. Er setzt sich für eine gelingende interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Blick auf die Bedürfnisse und Interessen von Kindern und Jugendlichen ein.

Unter der großen Überschrift „Mitbetroffenheit von Kindern bei häuslicher Gewalt“, lädt das Netzwerk gegen häusliche Gewalt, interessierte Berufsgruppen, zu denen u.a. das Rechtswesen, Gesundheitswesen, Kinderschutz, Lehrkräfte und Beratungseinrichtungen zählen, recht herzlich zum Fachtag mit dem Thema: „Problematische Fallverläufe mit betroffenen Kindern und



Jugendlichen bei häuslicher Gewalt - Schnittstellenproblematik Jugendhilfe, Frauenschutz und Justiz“ ein.

Dieser findet am **Montag, 25. November 2019 von 10:00 -16:00 Uhr im Bürgerzentrum Cruciskirche (Crucisstr. 8) in Sondershausen** statt. Die Tagungspauschale beträgt 50,00 Euro (Ehrenamtliche können eine Erstattungspauschale beantragen). Anmeldungen können bis zum 01.10.2019 unter der E-Mail: info@duene-sondershausen.de bei der Frauen- und Familienbegegnungsstätte Düne e. V erfolgen.

Mit Eingang der Zahlung gilt die Anmeldung als verbindlich. Wir freuen uns über Ihr Interesse am Fachtag.

**Im Auftrag des Netzwerkes gegen häusliche Gewalt des Kyffhäuserkreises
Familien-/Gleichstellungsbeauftragte Katharina Töppe
Leiterin Mehrgenerationenhaus Düne e. V. Bianca Fliß**



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Kyffhäuserland

Herausgeber: Gemeinde Kyffhäuserland

Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Herr Hoffmann, erreichbar unter der Anschrift der Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3 in 99707 Bendeleben (Tel.: 034671/66011; Fax: 034671/66030; Mail: amtsblatt@kyffhaeuserland.de)

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0178/3161148, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Rottlebener Adventsmarkt

Samstag, 30.11.2019

14 Uhr	Eröffnung des Marktes durch den Ortsteil-Bürgermeister und die Pastorin
	<ul style="list-style-type: none"> ★ Leckereien, Kaffee & Kuchen, Glühwein, deftige Speisen ★ Adventsgestecke und weihnachtliche Dekoration ★ Geschenke und Weihnachtsbriefkasten
ab 14:30 Uhr	Einstimmung auf die besinnliche Adventszeit
	<ul style="list-style-type: none"> ★ Programm der Kyffhäuserland-Grundschule ★ Rentiere warten auf die Kinder zum Reiten
16 Uhr	★ Märchenzeit in der Kirche mit Pastorin Wiegleb
16.30 Uhr	★ Weihnachtslieder mit den Kyffhäuserland Musikanten
17.30 Uhr	★ Kommt der Weihnachtsmann mit der Kutsche
18.30 Uhr	★ Feuer unterm Weihnachtsbaum Barbarossa Fakir- und Feuershow

Weihnachtsmarkt

in der Orangerie
in Bendeleben

Samstag, 14.12.2019
ab 18 Uhr **Weihnachtskino** ... mit Glühwein und Wildschwein

Sonntag, 15.12.2019
13.30 Uhr musikalische Andacht in der Kirche
ab 14 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes



Hachelbicher Weihnachtsmarkt

07.12.2019 ab 17 Uhr
an der Feuerwehr

Glühwein
Grillspezialitäten
Weihnachtliche Geschenkideen
Gemütliches Beisammensein

Es lädt ein, die FFW und der Feuerwehrverein Hachelbich



Weihnachtsmarkt in Günserode am und im Bürgerhaus

Am 6.12.2019 findet von 17.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr ein Gottesdienst in der St. Nikolaus Kirche statt. Danach öffnet der Weihnachtsmarkt bis ca. 20 Uhr.

Am 7.12.2019 öffnet unser Weihnachtsmarkt für unsere Besucher von 15 Uhr bis 20 Uhr

Verkauf von weihnachtlicher Dekoration, unter anderem von der Grundschule Rottleben, sowie Süßes für Groß und Klein und was deftiges vom Grill, für jeden was dabei !

Am 8.12.2019 von 14 Uhr bis 20 Uhr von 14 Uhr bis 17 Uhr findet für die Kinder eine Weihnachtsbäckerei statt, wo die Kinder selber ihre Plätzchen backen und verzieren.

17.30 Uhr kommt der Weihnachtsmann

Verkauf von weihnachtlicher Dekoration, unter anderem von der Grundschule Rottleben, sowie Süßes für Groß und Klein und was deftiges vom Grill, für jeden was dabei !



Weihnachtsmarkt in Seega

30. November ab 14:00 Uhr
auf dem Schenkshof in Seega

- ★ 16:30 kommt der Weihnachtsmann
- ★ mit musikalischem Rahmenprogramm
- ★ Verköstigungen mit Würstchen, Brätel, Glühwein, Eierpunsch, Waffeln, Kaffee & Kuchen
- ★ Kinderbasteln, Wichteln, Keramik, Glücksrad und Kindersachen

für Speis & Trank ist bestens gesorgt!

Es lädt ein:

Feuerwehr- und Kulturförderverein Seega ★ Seniorengruppe Seega



Steinthalebener Weihnachtsmarkt

Es laden ein die Kita " Haus der Kleinen Füße " und die Kirmesburschen Steinthaleben



Wann? am 07.12.2019 ab 15 Uhr

Wo? auf dem Saal und Umgebung



Highlights –buntes Weihnachtsprogramm

von der Kindertagesstätte

- Kaffee und Kuchen
 - der Grill brennt / Glühwein
 - Weihnachtsmusik von Kapelle Krach
- und unsere Weihnachtsfee



Wir freuen uns auf Euch!!!

GÖLLINGER WEIHNACHTSMARKT

14. Dezember 2019
Beginn 14:00 Uhr in der IJB



Musikalische Untermalung

Auftritt des Kindergartens

Überraschung für die Kleinen

Stände mit weihnachtlichen Geschenkideen



Kalt- und Hotgetränke

süße und herzhaftes Speisen

